

LES
CRÉÔLES
HOTEL ★★★

ÎLE DE LA RÉUNION





L'île de la Réunion est un département français d'Outre-mer, situé à 9 280 km de Paris, à 200 km Sud-Ouest de l'île Maurice et 800 km à l'Est de Madagascar. Sa superficie est de 2 507 km². Offrant un climat tropical, son chef-lieu est Saint-Denis. La langue officielle est le français, la monnaie l'euro et les formalités sont les mêmes que pour la France.

Reunion Island is a French administrative territorial unit, located 9 280 km from Paris, 200 km South West of Mauritius and 800 km East of Madagascar. Its total area is 2 507 square kilometers. The climate is tropical and the capital is Saint-Denis. The official language is French and the official currency the Euro. Customs procedure are the same as for France.



UN EMPLACEMENT IDÉAL ET VIVANT

En plein cœur de la station balnéaire de l'Ermitage, à deux pas du Port de Saint-Gilles-Les Bains, du casino, des clubs de sport, du lagon (à 100 mètres par un chemin piéton), des restaurants, des boîtes de nuit et du mail de Rodrigues qui regroupe une vingtaine de commerçants : supermarché, pressing, pharmacie, boulangerie, shopping et marché le dimanche matin...

AN IDEAL AND LIVING LOCATION
Ideally located in the famous seaside resort of Saint Gilles les Bains, on the west coast of Reunion Island, the hotel Les Créoles is also 10 minutes from bars, night clubs, casino and mail of Rodrigues where there is a bakery, a supermarket, a pharmacy, some shops and the local market every Sunday morning.





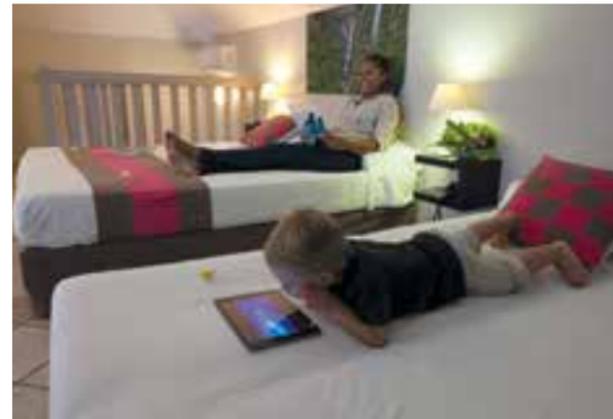
L'hôtel Les Créoles vous offre un hébergement où se conjuguent l'élégante architecture coloniale traditionnelle, en harmonie avec la nature et le confort de la modernité. Les couleurs éclatantes de la décoration font parfaitement honneur au cadre tropical de l'île.

The hotel Les Créoles offers you accommodation where the elegant and traditional colonial architecture meets the comfort of the modernity. The vibrant colors of the decoration perfectly reflect the tropical setting of the island.



L'hôtel Les Créoles dispose de 42 chambres, studios et duplex, répartis dans 9 villas d'architecture créole. Toutes les chambres et studios offrent une vue sur la piscine (à l'exception des 2 chambres PMR). Chaque chambre, studio ou duplex est situé autour de la piscine, aux abords de laquelle se lie une végétation tropicale et luxuriante.

The hotel Les Créoles has 42 rooms, studios and duplexes, spread over 9 villas of Creole architecture. All bedrooms and studios offer a view of the swimming pool (with the exception of the 2 PRM rooms). Each room, studio or duplex is located around the swimming pool, surrounded by a tropical and lush greenery.



#10 | 28m² |  +  or  -12 +  4m²

CHAMBRES STANDARDS

Situées au deuxième étage, elles sont spacieuses et disposent d'un coin salon avec un canapé lit, un espace bureau avec un réfrigérateur et une salle de bain équipée d'une douche. Elles offrent un confort moderne et une ambiance cosy.

STANDARDS ROOMS

The standard rooms located on the second floor are spacious and have a living area with a sofa bed, a desk area with a fridge and a bathroom with a shower. They offer modern comfort and a cozy atmosphere.



#32 | 26m² |  +  ou  -12 +  9m² |  | 

STUDIOS

Situés en rez de chaussée ou au 1er étage, ils sont équipés d'une kitchenette pratique et agréable qui permet de se sentir comme chez soi, avec en plus, le confort d'un service hôtelier. Certains de nos studios sont accessibles aux personnes à mobilité réduite.

STUDIOS

Located on the ground floor or on the 1st floor, they are equipped with a practical and pleasant kitchenette that allows you to feel at home, with the added comfort of hotel service. Some of our studios are accessible to people with reduced mobility.



#10 | 51m² |  +  +  ⁻¹² +  4m² +  9m²

DUPLEX

Confortables et spacieux, ils sont composés d'un studio au premier étage ainsi qu'une chambre standard au deuxième étage. Idéals pour les séjours en famille, ils offrent l'équilibre entre autonomie, calme et intimité.

DUPLEXES

Comfortable and spacious, the duplexes are a combination of a studio on the first floor and a standard room on the second floor. Ideal for family stays, they offer a balance between autonomy, calm and privacy.



PAUSE GOURMANDE

Notre kiosque, surplombant la piscine, vous offre un petit déjeuner continental dans une ambiance relaxante de 7h à 10h. Une petite restauration, proposant de délicieuses salades et paninis, est servie de 12h à 14h. Savourez nos meilleurs cocktails jusqu'à 21h.

L'hôtel n'offre pas de restauration le soir. Situé à 15 minutes à pied du centre-ville, vous aurez un large choix de restaurants pour votre dîner.

GOURMET BREAK

Our kiosk, overlooking the swimming pool, offers you a continental breakfast in a relaxing atmosphere from 7 am to 10 am. A small catering, offering delicious salads and paninis, is served from 12 p.m. to 2 p.m. Enjoy our best cocktails until 9 p.m. The hotel does not offer evening meals. Being located at 15 minutes walk from the city center, you will have a wide choice of restaurants for your dinner.





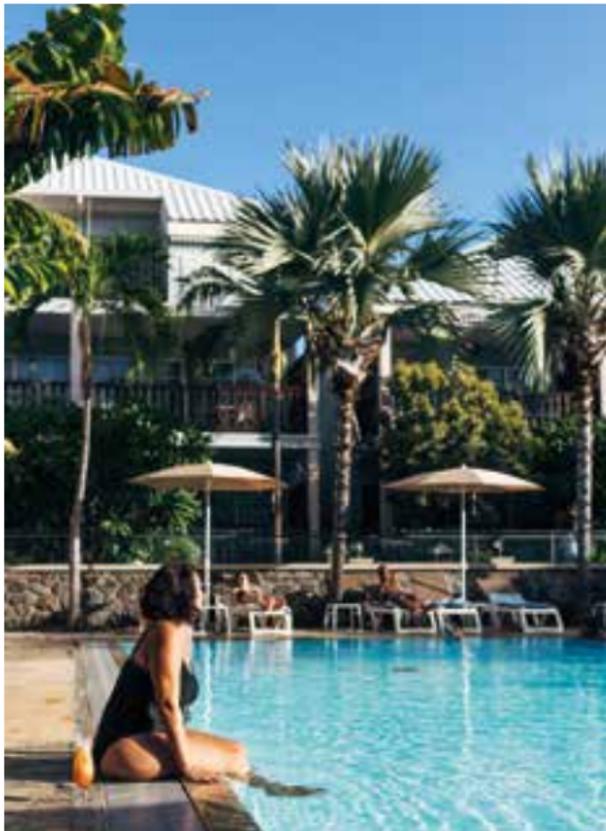
DÉTENDEZ-VOUS, PROFITEZ PRENEZ PLACE AUTOUR DE LA PISCINE

Après une journée active à la découverte de notre île Intense, reposez-vous autour de notre piscine dans un cadre typiquement créole en dégustant de délicieux cocktails de fruits frais. Sans être résident de l'hôtel, profitez d'une journée détente incluant un déjeuner, dans un cadre idyllique à prix très doux.

RELAX, ENJOY TAKE PLACE AROUND THE POOL

After an active day discovering the multiple facets of our Intense Island, enjoy a relaxing moment at our swimming pool in a typical Creole setting while tasting a delicious fresh fruit cocktail. Even without a room reservation, enjoy a relaxing day including lunch in an idyllic setting at an attractive rate.

PISCINE / POOL





SPORT OU DÉTENTE, VOUS AVEZ LE CHOIX

Durant votre séjour, vous disposez à votre gré de la piscine de 100m² de l'hôtel et des équipements de son solarium.

Gardez la forme pendant vos vacances avec nos appareils cardio-training, passez un moment convivial avec notre billard et notre baby-foot (avec supplément) ou cultivez votre esprit avec notre bibliothèque.

SPORT OR RELAXATION, YOU HAVE THE CHOICE

During your stay, the 100m² swimming pool and the equipment of its solarium are at your disposal.

Stay in shape during your vacation with our cardio-training facility, have a good time with our billiards and table football (with supplement) or cultivate your mind with our library.



SÉMINAIRES / SEMINARS

Pour des évènements professionnels,
2 salles équipées sont à votre disposition :
séminaires, journées d'étude, réunions,
cocktails.
De 30 à 35m², ces salles peuvent accueillir
jusqu'à 20 personnes.

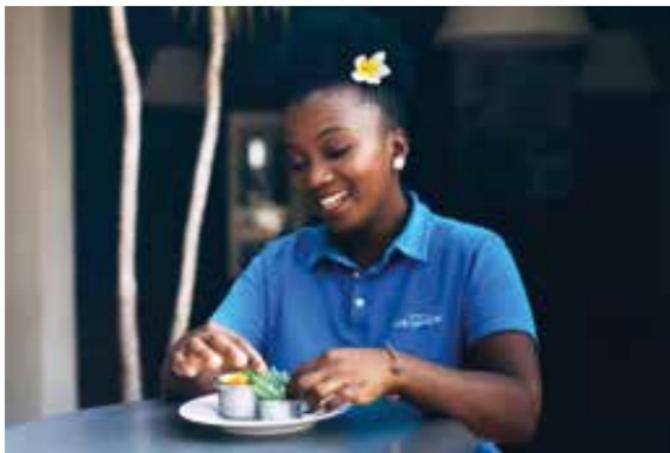
*For businesses, 2 fully equipped rooms
are at your disposal for seminars,
conference package, meetings, cocktails...
From 30 to 35m², these rooms can
accommodate up to 20 people.*





SALLES	U	Classe	Théâtre
Bougainville 35m ²	12	10	20
Frangipane 30m ²	8	6	15

Formule 1/2 journée d'études à partir de 21€ par personne, formule à la journée à partir de 35€ par personne et formule cocktail à partir de 18€ par personne. *Half day study package from € 21 per person, full day package from € 35 per person and cocktail package from € 18 per person.*



À VOTRE SERVICE / COMPLIMENTARY



Accueil ouvert 24h/24h, 7j/7
Reception open 24h/24h, 7d/7



Bagagerie
Luggage



Bibliothèque
Library



Coffre-fort
Safe



Défibrillateur
Defibrillator



Internet
Internet



Parking
Car park



Ping-pong
Ping-pong



Vélo elliptique
Elliptical trainer

AVEC PARTICIPATION / EXTRA CHARGE



Babyfoot, billard
Table babyfoot, pool table



Blanchisserie
Laundry



Boutique
Shop



Early check-in et late check-out
Early check in and late check out



Fleurs
Flowers



Secrétariat
Secretariat



Passez des moments agréables sur la plage de l'Ermitage à quelques dizaines de mètres de l'hôtel et laissez-vous tenter par une baignade dans les eaux turquoises du lagon ou une balade sous les filaos.

Idéalement situé, vous pourrez pratiquer de nombreuses activités à proximité de l'hôtel.

Dans l'Eau :

La plongée sous-marine, la pêche au gros, l'observation de baleines et dauphins, excursion en scooter sous-marin, bateau à fond de verre, randonnées aquatiques, canyoning...

Dans les Airs :

Les survols de l'île en Hélicoptère, ULM,

Sur Terre :

Concerts et spectacles, équitation, visites guidées, randonnées, tunnels de lave, randonnée 4x4, visite de musées, tennis, descente sportive, promenade à Vélo, visite de l'aquarium...

Spend pleasant moments on the «Ermitage» beach a few dozen meters from the hotel and let yourself be tempted by a swim in the turquoise waters of the lagoon or a walk under the casuarinas.

Ideally located, you can enjoy many activities near the hotel.

In water :

Scuba diving, big game fishing, whale and dolphin watching, underwater scooter excursion, Glass bottom boat, water hikes, canyoning

In the air :

Overflights of the island by helicopter, microlight,

On earth :

Concerts and shows, horseback riding, guided tours, hikes, lava tunnels, 4x4 hikes, museum visits, tennis, sports descent, bike rides, aquarium visit...



Pôle Hôtelier du Groupe MACÉ
Deux adresses à l'île de La Réunion



32, rue du Boucan Canot
97434 Saint-Gilles-Les Bains ILE DE LA RÉUNION

Tél. 0262 33 44 44 - Fax 0262 33 44 45

hotel@boucancanot.com

www.boucancanot.com



43 avenue de Bourbon - l'Ermitage
97434 Saint-Gilles-Les Bains ILE DE LA RÉUNION

Tél. 02 62 265 265 - Fax 02 62 266 266

resa@hotellescreoles.com

www.hotel-les-creoles.com